

## 新潟県と災害時の支援協定を締結

### － 機動力を活かし、必要な救助物資を必要としている避難所へ提供 －

当社は、新潟県と「災害時等における物資の提供等に関する基本協定」を平成22年7月13日に締結し、大規模災害に備えるとともに、迅速な対応が可能な被災者支援体制を整備いたします。

#### 記

1. 協定の名称 「災害時等における物資の提供等に関する基本協定」
2. 協定の目的 この協定は、災害等発生時において救助に必要な物資の円滑な提供を目的とします。
3. 協定の概要（一部要約）
  - 要請について：  
新潟県は、県内に災害等が発生し、またはその発生の恐れがある場合に、株式会社ブルボンに対し救助に必要な物資（以下「救助物資」という）の提供を要請することができるものとします。
  - 救助物資の範囲：  
新潟県が、株式会社ブルボンに提供を要請する救助物資の範囲は「飲料水」「食料品」で、要請時点で株式会社ブルボンが調達可能な種類および数量とします。
  - 救助物資の引き渡し：  
新潟県から要請のあった救助物資は、新潟県が指定する避難所まで株式会社ブルボンが運搬し引き渡します。

#### 4. 背景

当社は、1924年（大正13年）に創業者である吉田 吉造（よしだ きちぞう）が、前年の関東大震災の影響により地方への菓子供給が全面ストップした窮状を見て「地方にも菓子の量産工場を」と決意し、新潟県柏崎駅前創業しました。

当社は「利害相反する人を含め、集団の生存性を高める」という企業理念のもと、新潟豪雨、阪神淡路大震災、新潟県中越地震、スマトラ沖地震、能登半島沖地震、新潟県中越沖地震、中国・四川汶川地震、岩手・宮城内陸地震、ハイチ大地震、中国・青海玉树地震など多くの被災地へ救助物資や義援金をお贈りするなど被災地の復旧に協力してまいりました。

特に平成19年7月に発生した新潟県中越沖地震では、当社も本社および本社工場等が被災の状況でありましたが、地元への支援チームを組織し震災当日より柏崎市内の各避難所、事業所等へミネラルウォーターおよびお菓子の救助物資を当社従業員が持参でお届けしました。また、NPO法人に協力し、コミュニティーセンターでの焚き出し作業の人的協力や、仮設住宅に入居されている全戸に当社ギフト商品を訪問してお届けするなど、被災地復興への協力活動を実施してまいりました。

以 上